



DODATOK č. 3

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: SP1101/126/2013

Uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **JUDr. Vazil Hudák**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Finerg International, s.r.o.**
sídlo : 157 Stará Lesná, 059 60 Stará Lesná
Slovenská republika
zapísaný v : Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, odd.: Sro, vložka č.: 16837/P
konajúci : **Yury Marchenko**, konateľ
Ing. Jozef Ivanič, konateľ
IČO : 36 511 391
DIČ : 2022109903
banka : OTP Banka Slovensko, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN pre refundáciu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) uzatvorenej dňa 28.10.2013 dohodli na nasledovnej zmene:
- 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, evidovanej pod číslom SP1101/126/2013, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, zostávajú v účinnosti v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v zmysle platných právnych predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 2 rovnopisy obdrží Prijímateľ a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Yury Marchenko**, konateľ

Podpis: **Ing. Jozef Ivanič**, konateľ
Pečiatka:

Prílohy:
Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Rekonštrukcia Hotela Lesná - rozšírenie služieb s celoročným využitím.	
Kód ITMS	25130120126	
Operačný program	Konkurencieschopnosť a hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Hotely a reštaurácie	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Kežmarok
Obec	Stará Lesná
Ulica	-
Číslo	157

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Rekonštrukcia Hotela Lesná so zámerom zatraktívnenia a zvýšenia konkurencieschopnosti zariadenia prostredníctvom zaradenia sa do medzinárodnej siete
Špecifický cieľ projektu 1	Vytváranie komplexných turistických produktov s celoročným pôsobením založených na existencii turistických objektov a zariadení cestovného ruchu
Špecifický cieľ projektu 2	Zabezpečenie trvaloudržateľného hospodárskeho rastu a zamestnanosti udrzaním existujúcich a vytvorením nových pracovných miest

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	22	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	11	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	11	2015
	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2014	1	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	4	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	165 554,42	2007	528 497,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	472 199,84	2007	752 263,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	22	2015	24	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	11	2015	12	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	11	2015	12	2020

	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1	2015	1	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	4	2015	4	2020

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov ukazovateľa	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	22	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	22	2015	24	2020
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2014	1	2015
Dopad	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1	2015	1	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2014	22	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2014	11	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2014	11	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2014	4	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	11	2015	12	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	11	2015	12	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	4	2015	4	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity		Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 - 2	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	22
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	11
		Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	11
		Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	1
		Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	4

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (DD/MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 Rekonštrukcia suterénu hotela na wellness a ZenSpa s prístavbou bazénovej haly	28.01.2014	31.12.2015	Ing. Pavol Korol' KG-STAV
Aktivita 2 Terénne a sadové úpravy areálu hotela a vybudovanie ihrísk	01.10.2014	31.12.2015	Ing. Pavol Korol' KG-STAV
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	01/2014	12/2015	
Publicita a informovanosť	01/2014	12/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít Projektu (DD/MM/RRRR))	28.01.2014		
Ukončenie prác na projekte (DD/MM/RRRR)	31.12.2015		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	260 247,24	0,00	260 247,24	Aktivita 1 Rekonštrukcia suterénu hotela na wellness a ZenSpa s prístavbou bazénovej haly
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	1 154 894,70	0,00	1 154 894,70	Aktivita 1 Rekonštrukcia suterénu hotela na wellness a ZenSpa s prístavbou bazénovej haly Aktivita 2 Terénne a sadové úpravy areálu hotela a vybudovanie ihrísk
CELKOVO	1 415 141,94	0,00	1 415 141,94	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita		Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)				
1	Aktivita 1 Rekonštrukcia suterénu hotela na wellness a ZenSpa s prístavbou bazénovej haly	1 391 941,94	0,00	1 391 941,94
2	Aktivita 2 Terénne a sadové úpravy areálu hotela a vybudovanie ihrísk	23 200,00	0,00	23 200,00
Podporné aktivity				
Riadenie projektu				
Publicita a informovanosť				
CELKOVO		1 415 141,94	0,00	1 415 141,94

¹ Realizujúcu organizáciu doplní SORO formou dodatku k zmluve uzatvoreného na základe výsledkov VO po ukončení administratívnej kontroly VO. V prípade, ak na základe vykonaného VO bude niektorú z Aktivít realizovať viac ako jedna organizácia, uvádzajú sa aj jednotlivé položky (časti) Aktivít s uvedením realizujúcej organizácie pre každú takúto položku. V danom prípade sa uvádzajú aj poradové čísla položiek z podrobného rozpočtu.